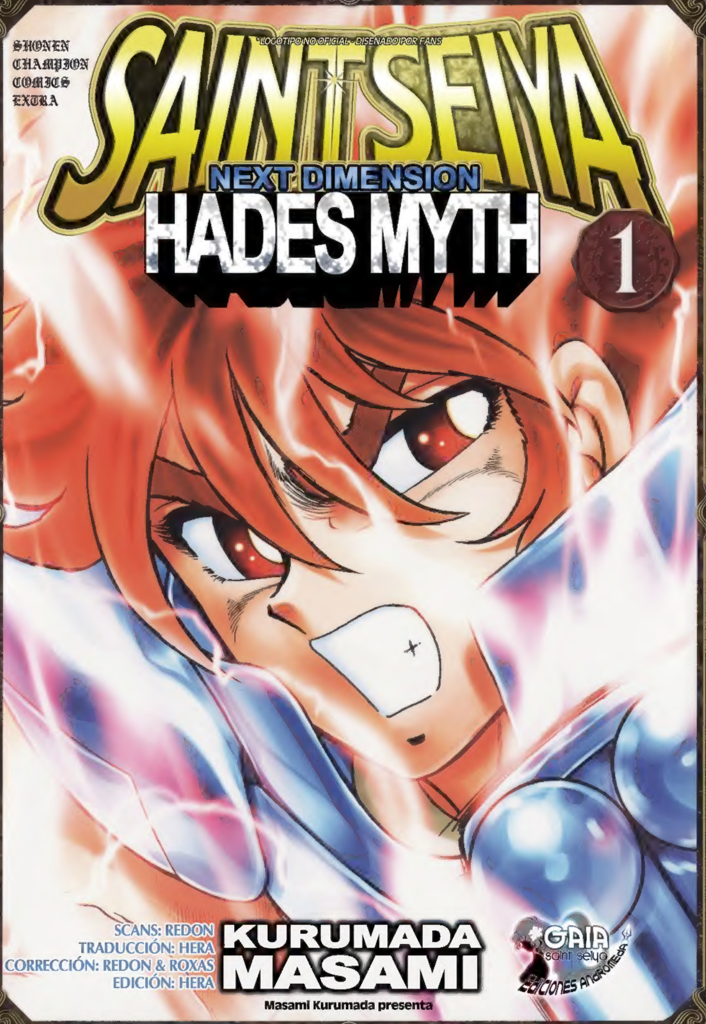
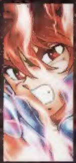
SHONEN CHAMPION COMICS EXTRA
聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話
1
車田正美
Masami Kurumada presents




WEB: http://gaiainmortal.webcindario.com/ - FORO: http://s15.zetaboards.com/gaiainmortal/

SHOUNEN CHAMPION COMICS EXTRA

SAINT SEIYA NEXT DIMENSION HADES MYTH 1



KURUMADA MASAMI

AKITA SHOTEN

ISBN978-4-253-13271-8
C9979 ¥714E (0)
9784253132718
1929979007140
REVISTA 40099-01
AKITA SHOTEN
PRECIO: 714 Yens+IMP.

*La feroz batalla entre Seiya y Hades llevada a cabo en el Eliseo está devuelta a unos 200 años atrás... ¡Los lazos de dos jóvenes vinculados por una ferviente amistad son arrancados a causa del inicio de una nueva Guerra Santa! Se mezclan el pasado y el tiempo presente en una nueva Legenda Galáctica,*

*¡La continuación del legítimo Saint Seiya inicia!*

SAINT SEIYA
NEXT DIMENSION
Myth of Hades
Presentado por
Masami Kurumada

Las imágenes son © Propiedad de Masami Kurumada y Akita Shoten, el logotipo en español es un diseño no oficial, la traducción y edición también fue hecho por y para fans, por ello se prohíbe la venta de este material. Recuerda que un trabajo hecho por fans no puede remplazar la calidad del trabajo original así que si tienes la oportunidad de adquirir material original hazlo y así podrás apoyar al autor para que sigamos contando con más de nuestra serie favorita.
Atte, La Editora.

SCAN BY REDON

SHONEN CHAMPION COMICS EXTRA

*LOGOTIPO NO OFICIAL - DISEÑADO POR FANS

# SAINT SEIYA
## NEXT DIMENSION
# HADES MYTH

1

SCAN BY REDON

GAIA saint seiya Ediciones Andrómeda

Masami Kurumada presenta

**KURUMADA MASAMI**

WEB: http://gaiainmortal.webcindario.com/ FORO: http://s15.zetaboards.com/gaiainmortal/

# CONTENIDO

SAINT SEIYA NEXT DIMENSION Myth of Hades **Vol.1**


Prólogo 3

Parte 1 **Dohko y Shion** 11

Parte 2 **Alone** 19

Parte 3 **Tenma** 29

Parte 4 **Amigo** 37

Parte 5 **La Espada de Hades** 45

Parte 6 **El Despertar de Hades** 52

Parte 7 **El Castillo de Hades** 61

Parte 8 **Espectros** 69

Parte 9 **Barrera** 77

Parte 10 **Suikyou** 95

Parte 11 **Calidez** 113

Parte 12 **Agua de Crateris** 131

Galeria de Arte Especial 149


Esta historia publicada por Weekly Shounen Champion es ficción, no guarda conexión ni con individuos ni con organizaciones.

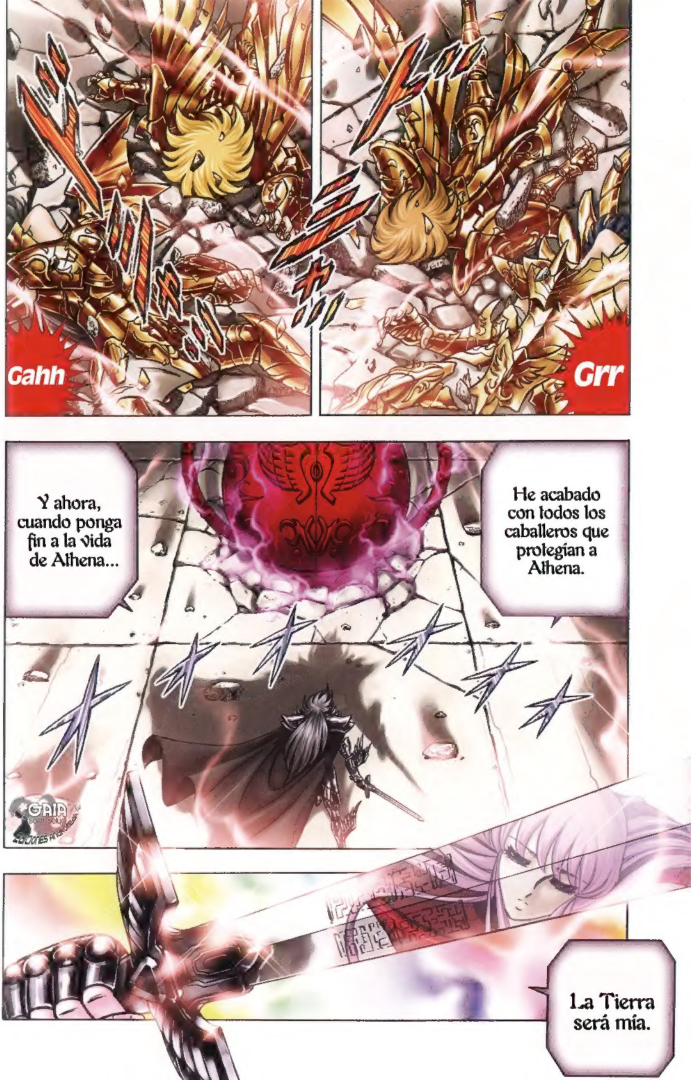
Prólogo
Era Terrestre, Año 1990, Eliseo

¡TOMA ESTO HADES!

GAIA saint seiya
Ediciones Andrómeda

Yo soy el Rey de la Muerte.
Y ustedes unos simples humanos, en verdad creyeron que...
¡SEIYA!
¡Podrían atacarme!

¡¡NO
MOLES-
TEN,
INSEC-
TOS!!


Grr
Gahh
He acabado con todos los caballeros que protegían a Athena.
Y ahora, cuando ponga fin a la vida de Athena...
La Tierra será mía.

Yo protegeré a Athena.
Hah
Hah
Hah
Un hombre obstinado en todo los aspectos...
Pegaso.
A...
Athena...
Ya... ya comprendo, sin duda es él...
Un... Un momento, este hombre fue el que en tiempos mitológicos... No, ya tuve la oportunidad de conocerlo una vez, en una vida pasada...

Hace más
de 240 años...
Pegaso era
mi Amigo...

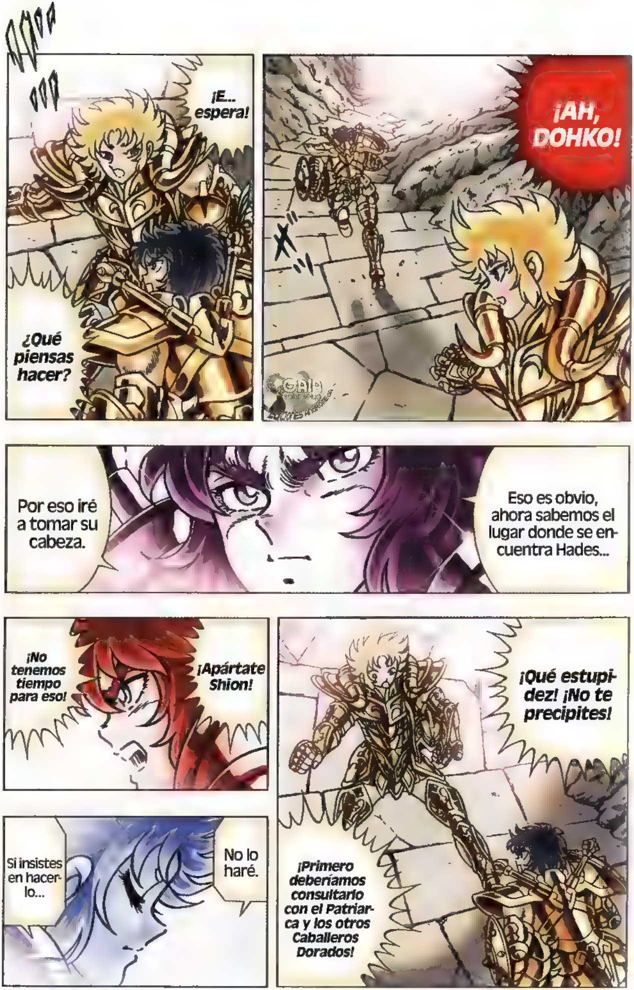
Era Terrestre. Santuario, hace más de 240 años atrás desde la Guerra Santa de 1990.
Parte 1
Dohko y Shion
¿A qué se debe que nos haya llamado el día de hoy?
¡Sí, Patriarca!
¡Shion y Dohko!
¡Jóvenes Caballeros de Bronce!
Los llamé para entregarles esto a ambos...
¡¿E... estas son...?!

GAIA saint seiya
Ediciones Andromeda

¡¡...Qué significa esto!!
¡Sorprendente! ¡Las armaduras doradas están vistiendo nuestros cuerpos!
A partir de ahora vivirán y prestarán devoción a la protección de Athena y de la Tierra.
¡Sí!
¡Así es, desde hoy se les otorga a ustedes dos el rango de Caballeros Dorados!
Invencibles al igual que sus camaradas, los otros diez Caballeros Dorados.
¡Arriesgaremos nuestras vidas!
¡Lo haremos sin duda!

Dentro de poco el alma de Hades descenderá al cuerpo de una persona de esta Tierra...
Ya han pasado 250 anos desde la anterior Guerra Santa..
¿Eh?
E... enton-ces...
Así es.
¡UNA NUEVA GUERRA SANTA VA A COMENZAR!

¡Sí, al parecer se encuentra en el lugar al que llaman Eliseo!
¿Eliseo?
¿Qué? ¡Dices que Hades...!
EL MISMO LUGAR DONDE UN MUCHACHO HA IDO A RECOGER FLORES EN REPETIDAS OCASIONES...
SON UNAS TIERRAS LOCALES, SIN EMBARGO LAS HAN BAUTIZADO DE ESA FORMA PORQUE LAS FLORES EN ESE LUGAR FLORECEN EN ABUNDANCIA, JUSTO COMO SI SE TRATARA DEL ELISEO, LA UTOPÍA DEL INFRAMUNDO.
Aún no le hables a nadie sobre esto.
Mmm, Comprendo.


¡E... espera!
¿Qué piensas hacer?
¡AH, DOHKO!
Eso es obvio, ahora sabemos el lugar donde se encuentra Hades...
Por eso iré a tomar su cabeza.
¡Apártate Shion!
¡No tenemos tiempo para eso!
¡Qué estupidez! ¡No te precipites!
¡Primero deberíamos consultarlo con el Patriarca y los otros Caballeros Dorados!
No lo haré.
Si insistes en hacerlo...

Tendrás que derrotarme para que puedas continuar.
Maldito...
Planeas enfrentarte a tu amigo en igualdad...
¿¡¡Y LIBRAR UNA GUERRA DE 1000 DÍAS!!?

# Parte 2: ALONE

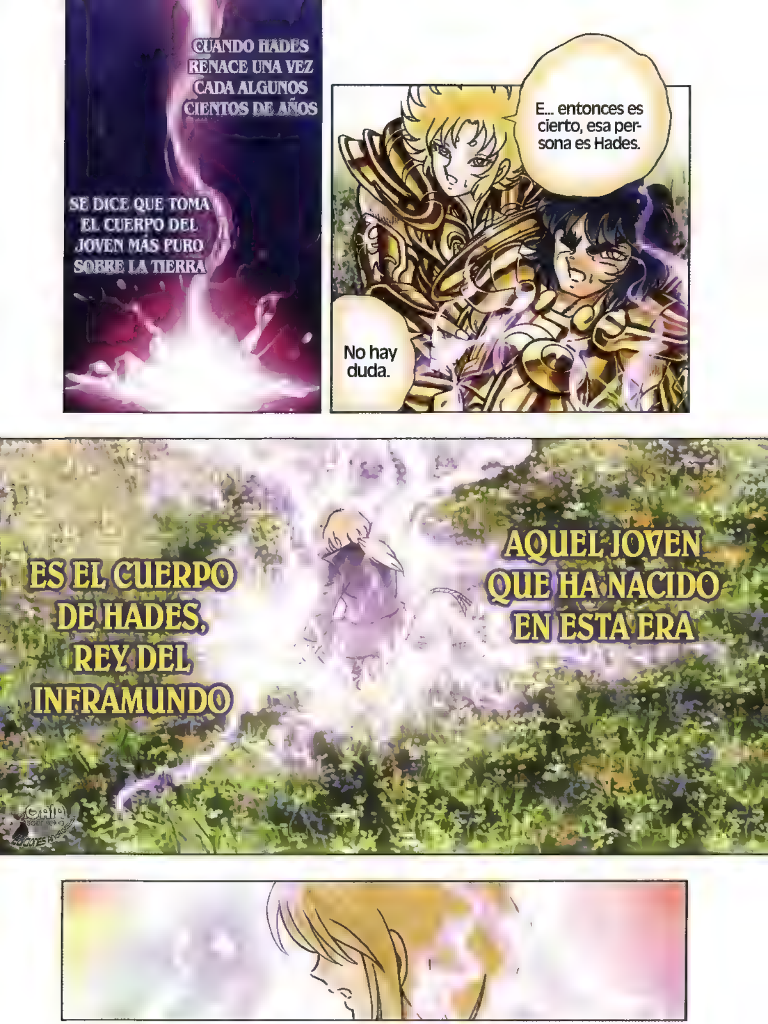
CIEN DRAGONES DE ROZAN
ROZAN HYAKU RYUU HA
REVOLUCIÓN DE POLVO ESTELAR
STARDUST REVOLUTION

GAIA Saint Seiya
Ediciones Aneroide
¿Acaso quieres que me enfrente a ti en una Guerra de Mil días en un momento como éste?
¡Es ridículo!
Jeh.
¡Espera Dohko!
¿Estás huyendo? ¡Miserable!
¡Demonios, que obstinado eres Shion!

En ese caso dime, ¿qué es lo que piensas hacer cuando llegues?
¡Qué necedad!
Sabemos el lugar en donde se encuentra Hades.
Si no tomamos esta oportunidad para matarlo ya no habrá más.
Pero, no crees que los demás se molestarán por actuar por tu propia cuenta.
¿No dijo el Patriarca que dentro de poco comenzaría la Guerra Santa?
Es por eso que debemos derrotar a Hades ahora mismo.
EN LA ANTERIOR GUERRA SANTA DE HACE 250 AÑOS LOS EJÉRCITOS DE ATHENA Y HADES DESATARON UNA TERRIBLE BATALLA MORTAL.
TODOS MURIERON
VE PELIGRO.

Si voy ahora, sólo yo arriesgaré mi vida.
Dohko...
Entiendo.
Pero no dejaré que sólo tú pierdas la vida.
¿Shion?
Shi... Shion
Lo siento.
Yo también ofreceré mi vida.
Andando.

Gahhh
¡Dohko!
Grr...
No... No te acerques, Shion.
Un gigantesco y temible cosmos se está levantando alrededor de aquel joven.
Se ha creado una clase de muro invisible, si intentamos dar aunque sea un sólo paso seremos repelidos por ese muro.

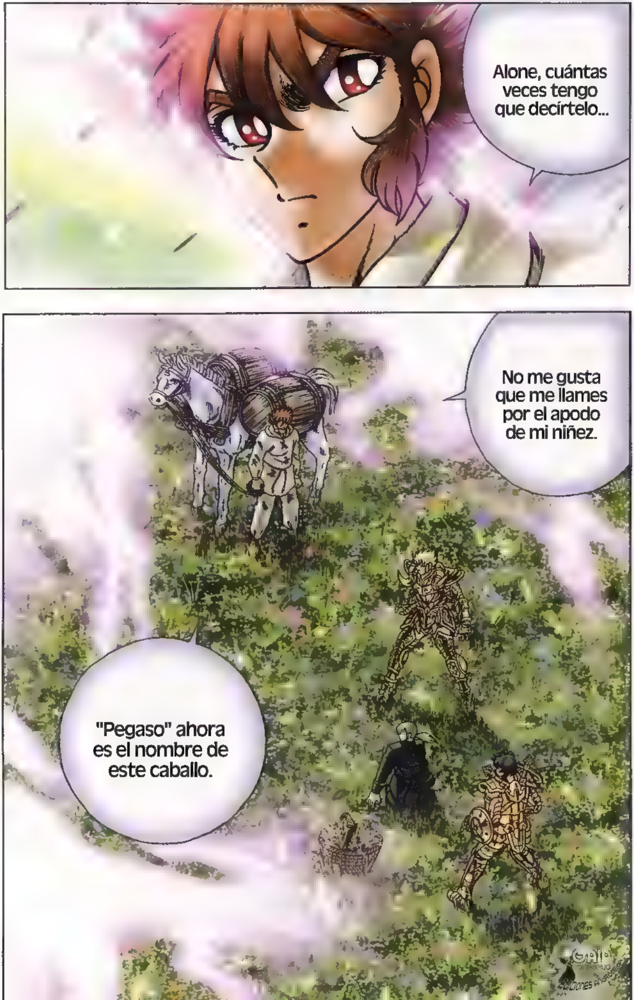

CUANDO HADES RENACE UNA VEZ CADA ALGUNOS CIENTOS DE AÑOS
SE DICE QUE TOMA EL CUERPO DEL JOVEN MÁS PURO SOBRE LA TIERRA
E... entonces es cierto, esa persona es Hades.
No hay duda.
AQUEL JOVEN QUE HA NACIDO EN ESTA ERA
ES EL CUERPO DE HADES, REY DEL INFRAMUNDO

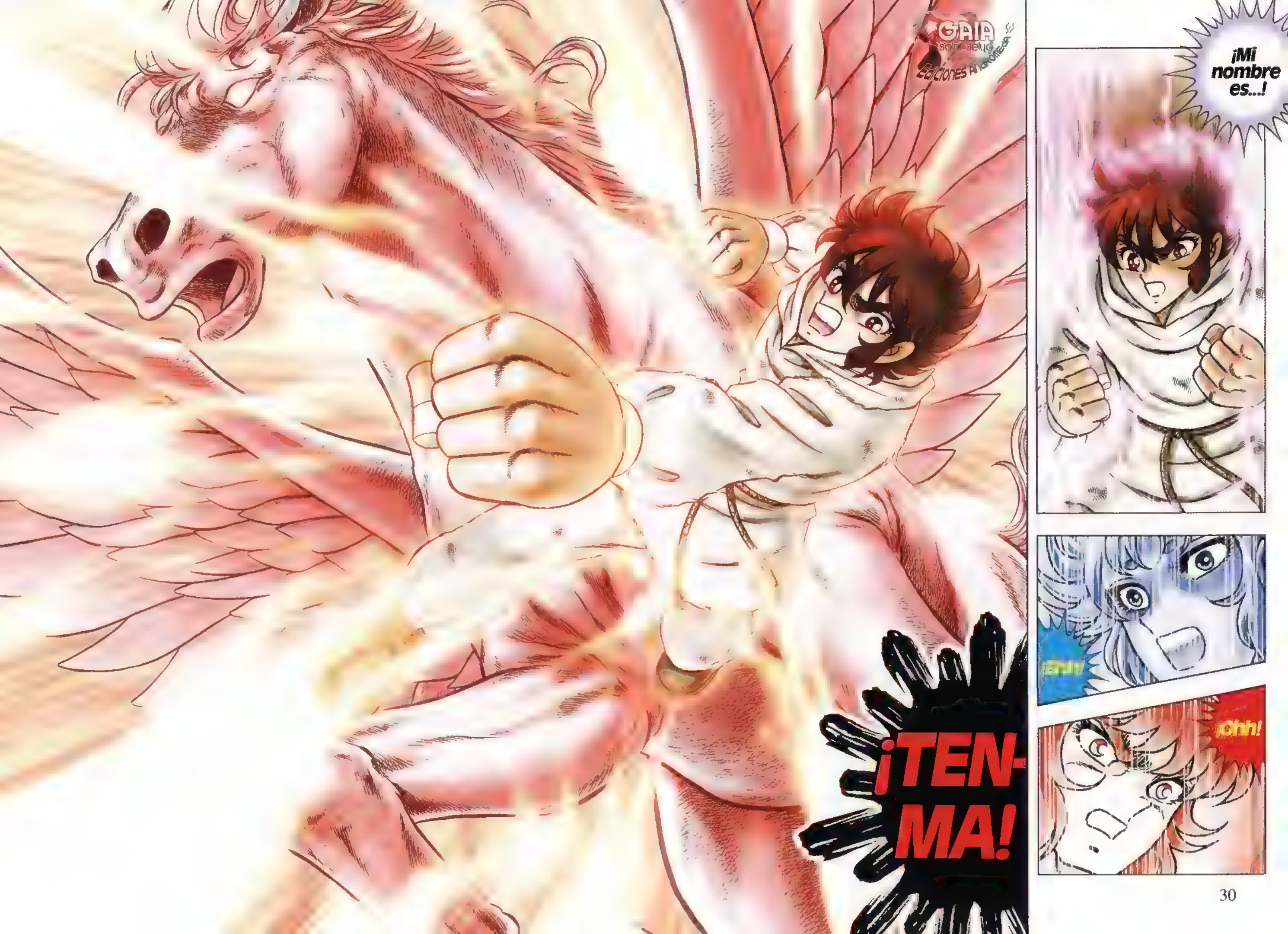
Eh, ¿acaso se ha lastimado?
Viajero.
¿Le sucedió algo?
No debe preocuparse,
Yo le curaré sus heridas.
No... no tenías porque hacerlo.
No se preocupe...
Yo estudio pintura y por consejo de mi maestro, casi siempre vengo a recoger algunos de estos pigmentos naturales.
Pronto estará mejor.
Presione estos pigmentos, puede que sean sólo unas hojas pero son muy efectivas contra las heridas.
Ugh

Ahora es el momento para derrotar a Hades.
El cosmos de hace unos momentos ha desaparecido.
Parece que funcionó bien, me alegro.
¿Tendrás la voluntad para hacerlo? Shion...
Ehh...
S... SI EN ESTE MOMENTO... ACABAMOS CON ESTE MUCHACHO, EL RENACIMIENTO DE HADES YA NO PODRÁ LLEVARSE A CABO SIN UN CUERPO...
DE ESA FORMA, NO HABRÍA UNA LUCHA DESESPERADA A CAUSA DE LA GUERRA SANTA
NO SERÁ UN CRIMEN SI ACABO CON ESTE MUCHACHO... PERDÓNAME...
¡ESPERA!

¿Qué planean hacerle a mi amigo Alone?
Ah...
¡Pegaso!

## Parte 3: TENMA





GAIA saint seiya
Ediciones Andrómeda

¿Que pasa?
¿Por qué mi Meteoro no les hizo ni un rasguño?
¡Impo-sible!

¿Quién demonios son estos sujetos?
Jejeh... Esa frase es nuestra.
¿De quién aprendiste este golpe de Meteoro que acabas de lanzar?
Grr
La persona que te ha enseñado técnica de combate...
¿Quién ha sido?

¡Meteoro de Pegaso!
(Pegasus Ryuu Sei Ken)
¡Una vez mas! ¡Tomen esto!
Ehh

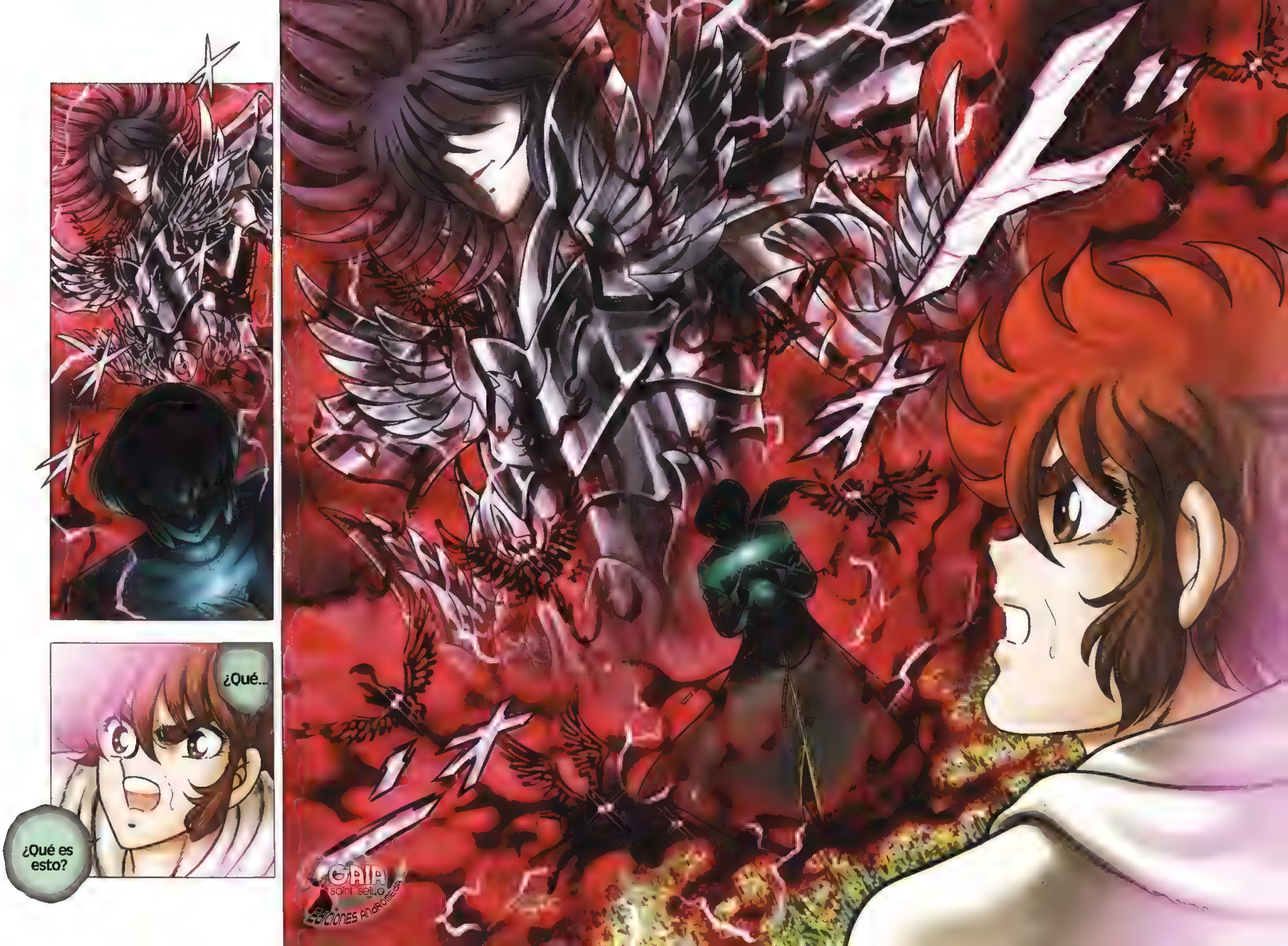
Ahh
¡Huyamos Alone!
Ugh
Es inútil, ese nivel de cosmos no funcionará frente a nosotros.
¡Vamos Pegaso!

Y el objeto que dejó caer de su caballo lo demuestra.
¿Qué?
Shion, ese mocoso podría ser...
¡Esta es...!
Sí, es un caballero.
¡UNA CAJA DE ARMADURA!
(CLOTH BOX)

## Parte 4: AMIGO

Como sea, deberías de prestar más atención.
Estaba seguro de que esos sujetos estaban intentando matarte.
¿Matarme?
¿Por qué?
No lo sé.
Siempre lo he dicho, tú eres una persona demasiado compasiva.
Y bueno, admitamos que tu bondad no es el único problema.
Eres embaucado fácilmente por los sujetos malvados.
Eso no me preocupa.
Desde que éramos niños y cada vez que me molestaban.
Tenma, tú has sido quien me ha protegido todo este tiempo.
Ya es suficiente, además tú deberías cuidarte por ti mismo.
Como hombres hay momentos en los que es necesario pelear.
Porque Tenma, tú siempre me proteges.

Y ME PREGUNTO, ¿QUÉ TIPO DE PERSONA SERÉ EN REALIDAD...?
Tenma...
Últimamente, he vivido algunos momentos en los que de pronto ya no sé quien soy yo.
¿Alone?
SIENTO QUE AQUEL TEMIBLE Y OSCURO GRUPO HA LLEGADO...
TENGO LA SENSACIÓN DE QUE VIENEN A ARRASTRARNOS AL INTERIOR DE UNA EXCEPCIONAL Y PROFUNDA OSCURIDAD
Je, suena como un sueño del otro mundo.
Es una tontería, deja de preocuparte por eso.


¿Qué...
¿Qué es esto?

¿Te suce-de algo Tenma?
¿Eh?
No... no es nada.
Pensaba que tu relato es muy extraño, incluso para alguien co-mo yo.
¿Tenma?
Je, ya no te preo-cupes.
Tú y yo somos iguales, no tene-mos padres y estamos solos en este mundo.
Por alguna razón el destino dejó que nos conociéramos y nos hiciéramos amigos en este mundo.
Por eso yo continuaré protegién-dote.
Sin impor-tar lo que suceda.
Ten por seguro que yo iré a res-catarte.
Tenma...

¿Eh?
El barril de este lado ya no está.
Seguramente se soltó cuando estábamos huyendo...
Grr
No me di cuenta debido a toda esa confusión.
En el interior de ese barril hay un objeto sumamente importante.
¡Ahora regreso!
¡Alone puede ser peligroso para ti, espera
A... lo... ...ne
...lo...ne

Regresaste tal y como lo esperábamos.
Devuélvanme esa caja.
Si tanto la deseas, intenta tomarla por tus propios medios...
Tenma.

Parte 5:
LA ESPADA DE HADES
No, quiero de-cir... Caballero de Pegaso.
¿Acaso tú cono ces el contenido de esta caja?
No lo sé, pero la persona que me la dio me dijo que......
Cuando me encontrara con un formidable enemigo en for-ma del mal...
...Que no dudara y la abriera.
Jeh
Entonces ¿qué pasa-rá cuando la abras?
No me lo dijo pero...

GAIA saint seiya
Ediciones Andromeda

Qué...
¿Qué es esto?
Es la armadura de Pegaso.
¿Armadura?
Cuando el mal se extienda por este mundo...
Se dice que aparecerán sin duda los guerreros de la esperanza.
¿Es que no lo sabías?
Esa es la prueba de ser un caballero.
Has dicho un... ¿Caballero?
¿Qué es eso?

LOS CABALLEROS PUEDEN HACER EXPLOTAR EL COSMOS DE SUS CORAZONES EN UNA MANIFESTACIÓN DE GRAN PODER
SUS PUÑOS DESGARRAN EL CIELO Y SUS PATADAS SEPARAN LA TIERRA
PARA PROTEGER LA JUSTICIA DE LA TIERRA Y A LA DIOSA ATHENA
Tenma...
Tú eres un caballero de Athena.
Yo... Yo soy...
¿Un caballero de Athena?

Alo...ne
Alo...ne
Alo...ne
Que... ¿Qué fue eso?
Algo me está llamando desde el interior de aquel templo.
Este lugar, se dice que este es el templo en el que nadie ha entrado en más de 200 años.
Ninguna de las personas de los alrededores se ha acercado por temor a despertar una terrible catástrofe, pero......
Alo...ne

Debo sa-
ber, ¿qué
es eso?
Eh...
LO QUE...
LO QUE ME
HA ESTADO
LLAMANDO...
¿FUE
ESTO?

Esa espada le pertenece a usted.
¿Me... me pertenece?
Esa es la Espada del Emperador del Inframundo.
EL SEÑOR HADES, REY DEL INFRAMUNDO
SÍ, NUESTRO EMPERADOR
Parte 6: EL DESPERTAR DE HADES

Pan-
dora.
¿Quién
eres?
¿Y... tú...
MI SEÑOR HADES
SOY SU HUMILDE SERVIDORA
YO SOY...
¿HADES?

Retire esa espada por favor.
¿Eh?
Pero ¿qué estás diciendo? Mi nombre es Alone.
No soy aquella persona a quien tú llamas Hades.
QUIEN PUEDE RETIRAR LA ESPADA DEL EMPERADOR DE LA MUERTE ES EL ÚNICO SEÑOR HADES
ESA SERÁ LA PRUEBA DE QUE ES EL EMPERADOR DE LA MUERTE
Vamos, ahora retírela por favor.
Mghh

¡¡TOMA ESTO, METEORO DE PEGASO!!
(PEGASUS RYUU SEI KEN)

Cuantas veces debo decirlo para que lo entiendas, Tenma.
Tú eres un caballero, nuestro camarada.
Grrr
¡Si es así entonces prometan que no molestarán más a Alone!
Y dime, ¿ustedes entienden esas palabras?
No podemos hacer eso.
Si dejamos que ese muchacho siga con vida la desgracia caerá sobre esta tierra.
¡No digas estupideces!

Ehh, que sujeto más obstinado.
Ggg
Ggg
Dohko, ¿cuánto más dejarás que te cause problemas?
¡Ya les dije que Alone ha sido mi amigo desde que éramos niños!
¡No dejaré que sujetos como ustedes traten de hacerle daño!
¿Shion?
Déjamelo a mí.
¡Me da lo mismo enfrentarme a cualquiera de los dos!

Ah...
O... Oye Shion, a-caso tú...
Tranquilízate, sólo perdió la conciencia.

¿Qué tal si lo llevamos al Santuario para que sea entrenado?
Sin embargo, que espíritu más combativo ha mostrado este niño.
Sí
Además estoy deseando conocer la identidad del caballero que le ha concedido esta armadura.
Aún así, seguramente se convertirá en un buen caballero.
Sin embargo, en aquella dirección por donde huyó Alone...
Puede sentirse un cosmos increíblemente sospechoso.
Imposible...
El despertar de Hades...
A... Así es, yo también pude percatarme de eso hace unos momentos.

Ya no hay duda de que la Espada de Hades le pertenece a usted Alone... no......
Muy bien hecho.
ES EL REY DEL INFRAMUNDO
Te...
Tenma...

Parte 7: EL CASTILLO DE HADES
¡Ayúdame!
¡¡Tenma, ayúdame!!
¡¡Ten-maaa!!
¡Alone!

¿Eh...?
¿Y ese sueño?
No... No fue un sueño.
Estoy seguro que Alone está pidiendo mi ayuda...
Puedo sentirlo en dirección al viejo templo de la fuente...
Claramente sentí la presencia de Alone...
¡Espérame Alone!
¡Ahora mismo iré a ayudarte!

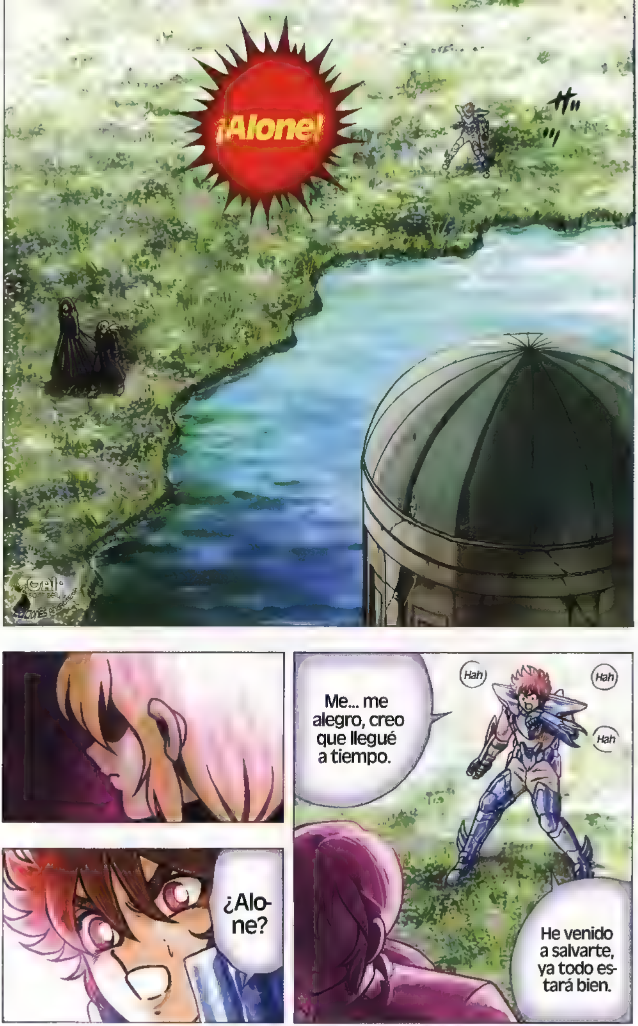
Dentro de poco los 108 Espectros se reunirán bajo la influencia de esta espada.
Bien, vayámonos señor Hades.
¿A... adónde?
Hacia su castillo.
¿Castillo?

A... apareció un castillo.
Así es, aquel es el castillo donde reside usted sobre la Tierra.
Es el Castillo de Hades.
¿El Castillo de Hades?
ドオオオン

Ha apa-recido re-pentina-mente.
No existía un castillo así hasta el día de hoy.
Proba-blemente ese es el Castillo de Hades.
Agh, Ya es tarde.
En estos momentos ya no podemos hacer nada.
La prueba está en que ha comen-zado a extenderse una barrera por los alrededores del castillo.
¿Dijiste el Castillo de Hades?
Es la prueba de su total renacimiento.
La llegada del Castillo de Hades significa la lle-gada de Hades a la Tierra.

Qu...
Tenma, ¿te diste cuenta?
¿Qué es ese castillo?
¿Eh?
Es el Castillo de Hades.
Ya es muy tarde.
No te acerques
¡A res catar a Alone
Espera, ¿a dónde vas?

Tu amigo ya se ha transformado completamente en Hades.
¿Cómo podría creer algo así?
¡Así que suéltame!
Esto luce mal, esa barrera se está ampliando y fortaleciendo rápidamente.
Así es, se dice que en el interior de la barrera de Hades, incluso el poder de los Caballeros Dorados se reduciría al de un niño.
Tenma...
Morirá.


¡Alone!
¿Alone?
Hah
Hah
Hah
Me... me alegro, creo que llegué a tiempo.
He venido a salvarte, ya todo estará bien.

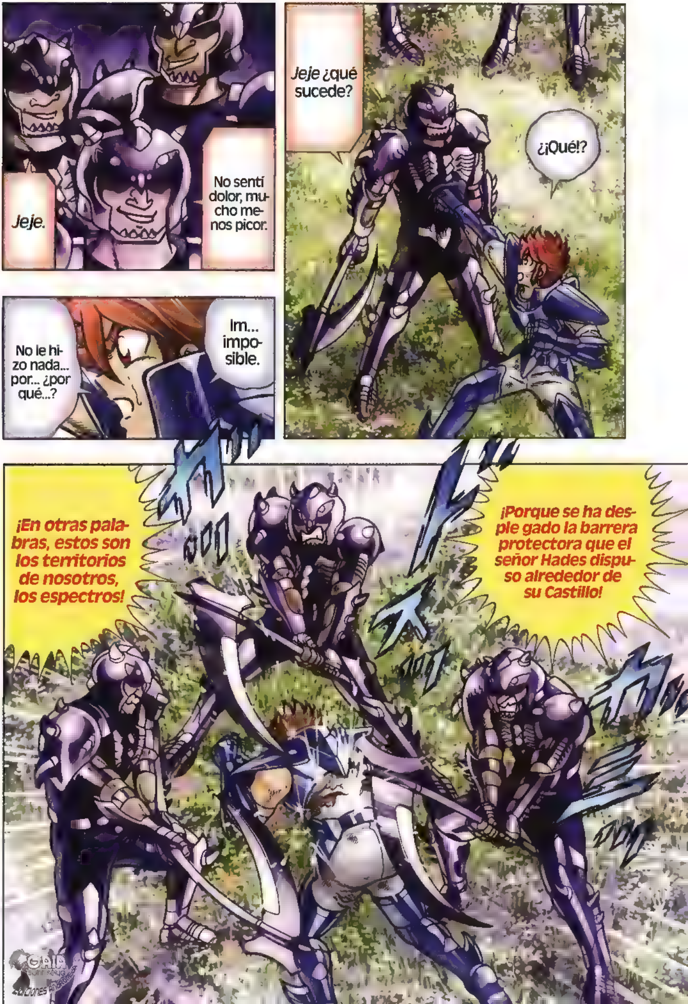
Parte 8:
ESPECTROS
¿Alone?
¿Qué suce-de Alone?
Soy yo, Tenma.
Oye Alone...
A...acaso... ¿acaso no me reco-noces?
No te acerques, plebeyo.

Qué...
¿Qué fue ese impacto...?
¡Guah!
Es... espera...
¿A dónde llevas a Alone?

¡Grr!
La señora Pandora te dijo que no te acercaras.
No entendiste, mocoso.
Guhh...
¿Quienes son ustedes?
Han llegado al lugar correcto, Esqueletos.
(SKELETON)
Yo debo guiar al señor Hades hasta su Castillo.

Maten a todos los Caballeros que vean.
Serán un sacrificio para esta Guerra Sagrada.
Ustedes deshágANSE de ese chico.
¿No le importa si lo matamos?
¡Sí!
¡Entendido!
E... espera...

No... ¿que te parece si te hacemos sufrir un poco? Jejeje.
Te mataremos para que dejes de sufrir.
Malditos monstruos, quiero que lo intenten...
No... no bromees...
¡No te muevas!
¡Grr!
¡Háganlo, estoy listo!


Jeje.
No sentí dolor, mucho menos picor.
Jeje ¿qué sucede?
¿¡Qué!?
Im... imposible.
No le hizo nada... por... ¿por qué...?
¡Porque se ha desplegado la barrera protectora que el señor Hades dispuso alrededor de su Castillo!
¡En otras palabras, estos son los territorios de nosotros, los espectros!

A...lone
A...
A...
¡Le pondremos fin, muere!
Fue un mocoso realmente terco.
Je, finalmente se ha desmayado.
Este lugar será perfecto para su tumba.

¡¡Ugyaa!!
Tenma...
¿Te encuen-
tras bien?

Parte 9: BARRERA
Levántate Tenma.
¿Te encuentras bien?
Ugh... Alone...
Debo de ir... a rescatar a Alone...
Que tonterías dices...
No debemos perder ni un solo instante.
Debemos retirarnos pronto de aquí, este lugar es peligroso.

GAIA saint seiya
Ediciones Andromeda

Se dice que dentro de esta barrera, el poder de los caballeros, incluso el de los dorados, es reducido al de un niño.
La prueba fueron esos Esqueletos a los que enfrentaste y contra los que no pudiste hacer nada.
¿Esqueletos?
Los guerreros de la clase más baja dentro del ejército de Hades.
Que... ¡¿Guerreros de clase baja?!
Maldición.
¿Fui derrotado por sujetos de la clase más baja...?

Si eso sucede los 3 seríamos aniquilados en este lugar.
Si ya lo comprendiste entonces marchémonos.
No... no quiero.
Dentro de poco dejarán de venir estos Esqueletos y en su lugar vendrán los legítimos Espectros.
¿Tenma?
¿Qué?
TODAVÍA ESTOY A TIEMPO, SI NO VOY AHORA TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE YA NO TENDRÉ OTRA OPORTUNIDAD PARA SALVARLO.
AHORA MISMO ALONE SE DIRIGE HACIA EL INTERIOR DEL CASTILLO DE HADES...

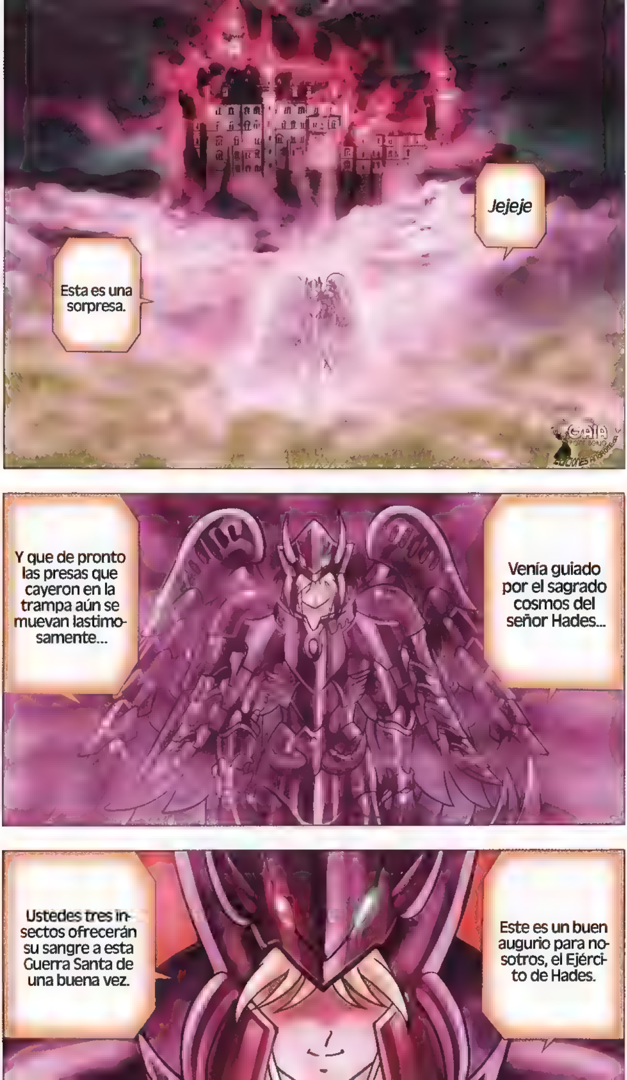
Lo conseguiré.
Tenma...
Qué estupidez.
Debiste darte cuenta con tus propios ojos que no hay oportunidad de ganar.
¿Cómo puedes decir que...
...Eres capaz de cumplir algo tan absurdo como eso?
Aún si es difícil o doloroso, debo persistir para alcanzar mi deseo, eso me lo enseño mi maestro.
Sin importar cuán absurda se tome la situación, mientras yo mismo crea que es lo correcto...
¿Qué clase de hombre podría enseñarle a alguien con tú cosas inmaduras como esas?
¿De quién hablas?

MI
MAESTRO
SUIKYOU
DE
CRATERIS

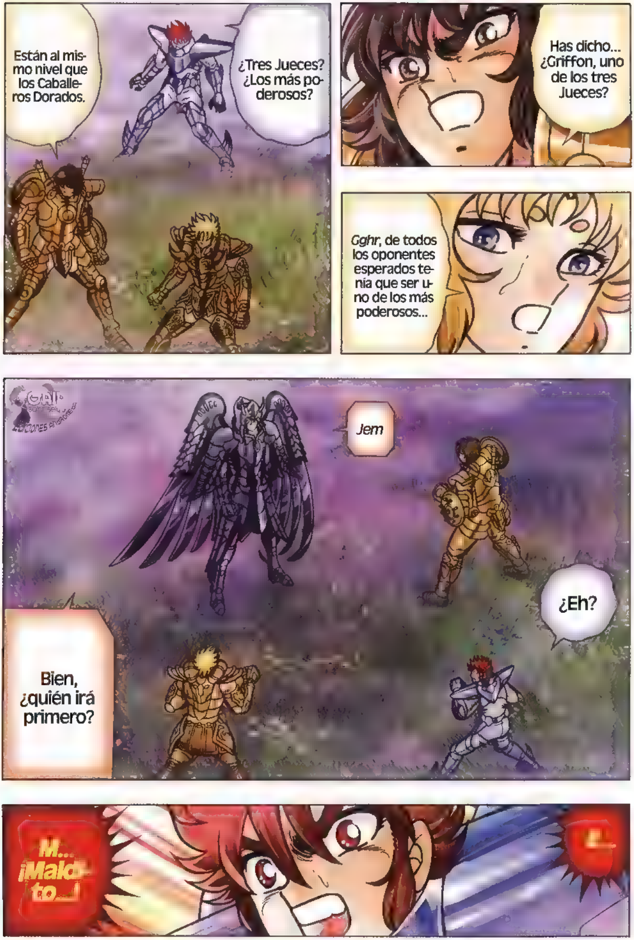
¿Qué?
¿Suikyou?
Entonces, ¿Suikyou es quién te ha enseñado las técnicas de combate de los Caballeros?
¿Lo conocen?
Jem, no sólo lo conocemos...
Suikyou y nosotros éramos buenos amigos...

DESDE QUE LOS TRES ÉRAMOS SÓLO NIÑOS NOS HEMOS ENTRENADO JUNTOS PARA CABALLEROS
SUIKYOU ERA UN HOMBRE QUE NOS SUPERO EN BENEVOLENCIA, SABIDURÍA Y CORAJE, EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS, TOMÓ EL RANGO DE CABALLERO DE PLATA
RECIBIÓ UNA ORDEN DEL PATRIARCA DE VENIR A LOS ALREDEDORES, PERO...
PERO DESDE HACE ALGÚN TIEMPO DESCONOCEMOS SU PARADERO
Me entrego esta caja de armadura y después desapareció.
Comprendo.
Yo también he tratado de localizar a mi maestro.

Dohko, parece que ya es demasiado tarde.
Si, puedo sentirlo.
Jeje
Se trata de un cosmos al nivel de los Caballeros Dorados...
Cierto, su nivel es terriblemente alto.
Sin embargo, no es un cosmos cualquiera.
No hay duda de que este maléfico cosmos pertenece a un Espectro.
¿Qué es eso?
Que...


Jejeje
Esta es una sorpresa.
Venía guiado por el sagrado cosmos del señor Hades...
Y que de pronto las presas que cayeron en la trampa aún se muevan lastimosamente...
Este es un buen augurio para nosotros, el Ejército de Hades.
Ustedes tres insectos ofrecerán su sangre a esta Guerra Santa de una buena vez.

¡YO, UNO DE LOS TRES JUECES DEL EJÉR-CITO DE HADES!
¡LA ES-TRELLA CELESTE DEL VALOR, VERMEER DE GRIFFON!
GAIA
saint seiya
Ediciones Andromeda

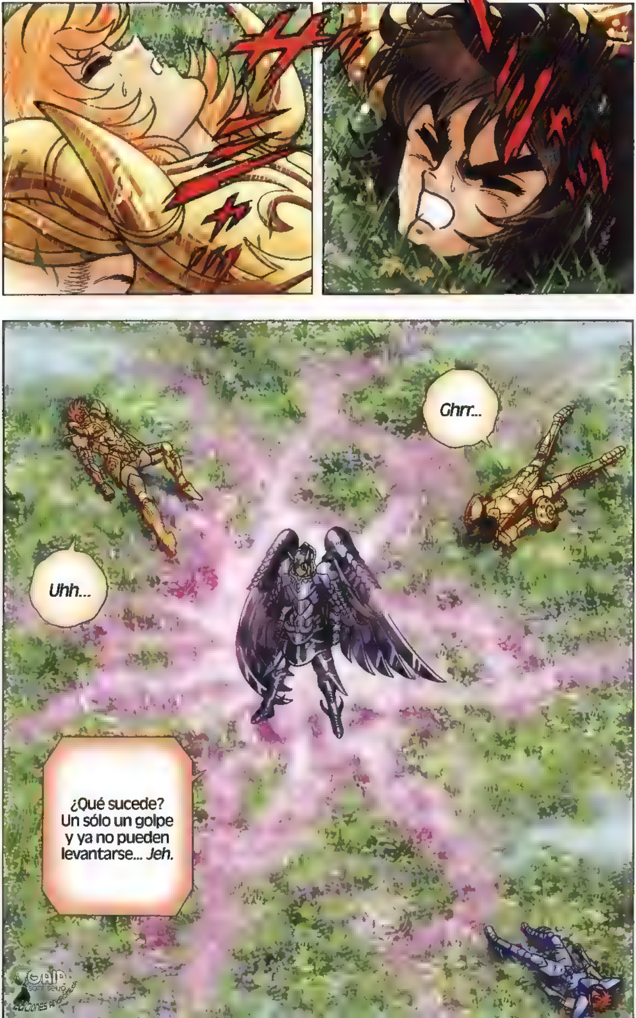

Has dicho... ¿Griffon, uno de los tres Jueces?
*Gghr*, de todos los oponentes esperados tenía que ser uno de los más poderosos...
¿Tres Jueces? ¿Los más poderosos?
Están al mismo nivel que los Caballeros Dorados.
Jem
¿Eh?
Bien, ¿quién irá primero?
M... ¡Maldito...!

¿Acaso quieres morir, mocoso?
¡Gaah!
¡No puedo moverme!
¡Uag!
¡Apártate, Tenma!

GAIA
saint seiya
Ediciones Andrómeda
Aunque se trate de Caballeros Dorados... son unos miserables.
No imagine que los Caballeros de Athena resultarían ser así de débiles...
¡Ahgg!
¡Grr!
Que frágiles.
¡Uah!

¡Desapa-
rezcan!

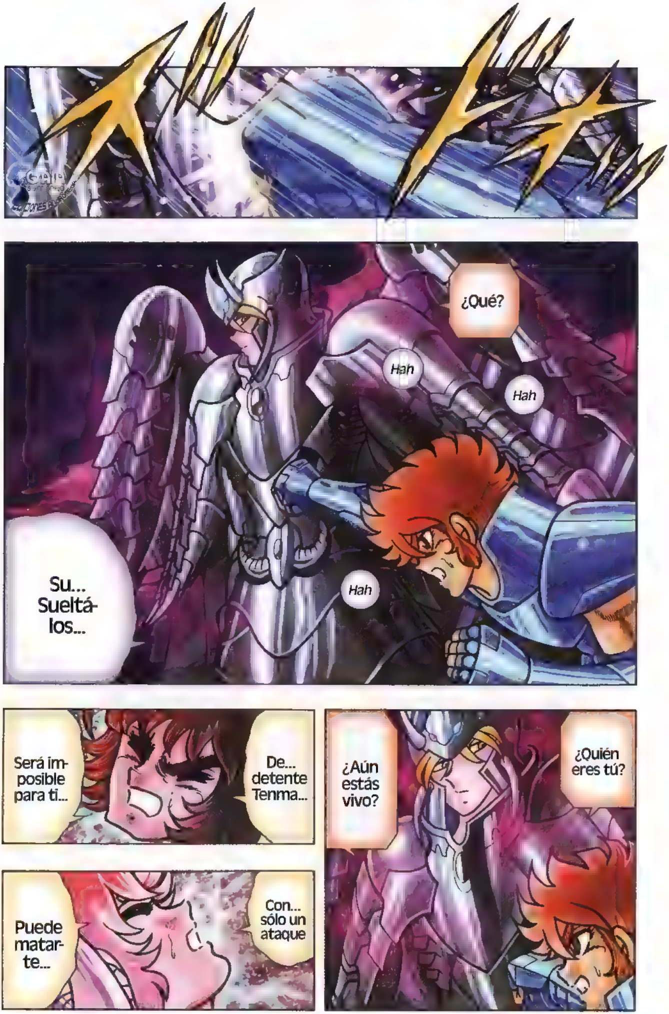
## Parte 10: SUIKYOU



MARIONETIZACIÓN CÓSMICA
¡Si no se levan-tan entonces yo los levantaré!
Ehh...
¡¿Qué?!
Mi... ¡mi cuerpo se mueve por si sólo...!

Ustedes ya son manipulados por los hilos invisibles de la Marionetiza-ción como muñe-cos sin vida.
Con un sólo dedo puedo controlar sus cuerpos de a-cuerdo a mis deseos.
¡Mi... brazo...!
¡Esta des-trozando mi brazo!
Todo será de acuerdo a lo decidido por Vermeer.
¡Guahh!
El prime-ro será el brazo de-recho...
De Libra.

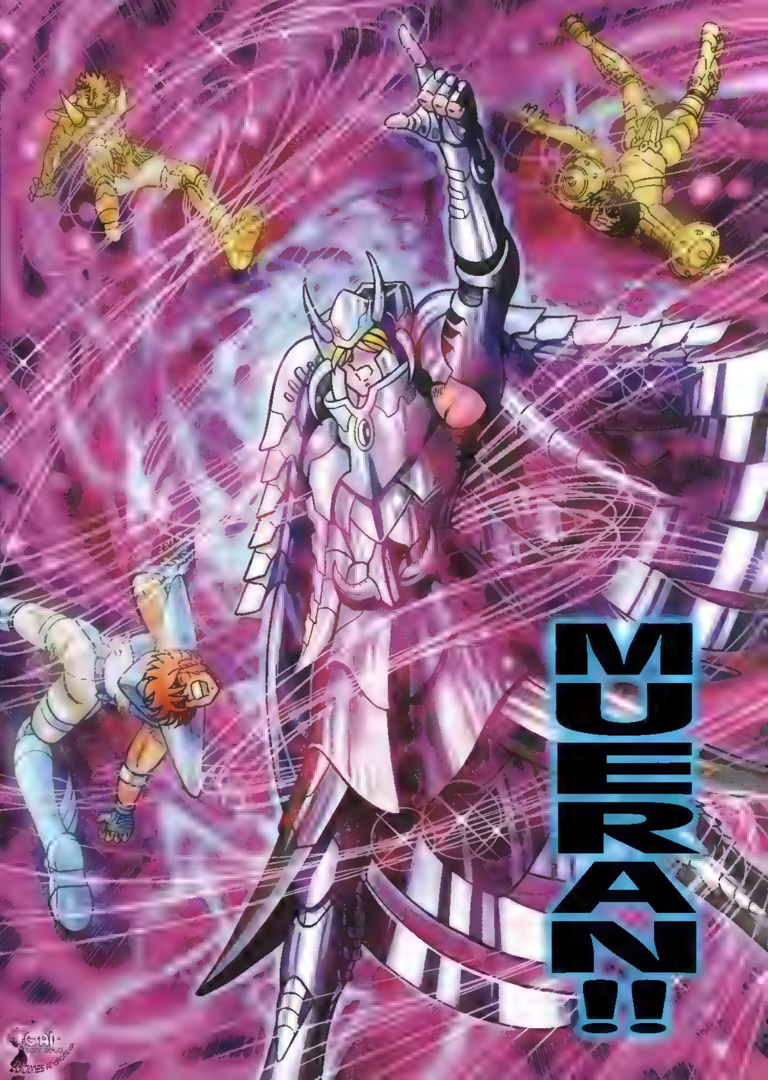
¡Doh... Dohko!
Jeje, Aries no hay razón para preocuparte por los demás.
Porque ahora es tu turno...
¡¡Gahh!!
¡Ugh!
Me pregunto, ¿qué pasará si aplico un poco más de fuerza a tu cuello?
¡Veámoslo!


¿Qué?
Hah
Hah
Hah
Su... Sueltá-los...
¿Quién eres tú?
¿Aún estás vivo?
De... detente Tenma...
Será im-posible para ti...
Con... sólo un ataque
Puede matar-te...

¡Te he dicho que los liberes maldito!
¡Veamos qué piensas de esto!
En... entonces...
Ni siquiera tienes la fuerza de un mosquito.
¿Qué crees que estás haciendo?
¡Grr!
¡Toma esto!

GAIA saint seiya Ediciones Andromeda

¿Qué?
Estás en un gran problema.
Les pondré fin a los tres haciendo rodar sus cabezas.
Mi... mi cuerpo está...
¡Ughh!

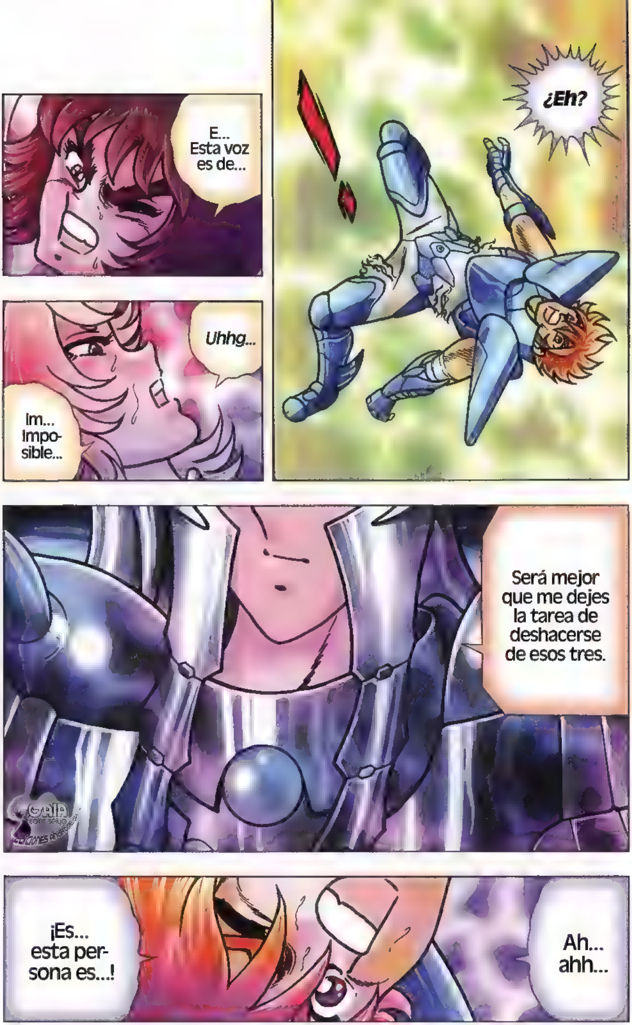

MUERAN!!

Espera.
¿Será un... aliado?
¿Es el de... un caballero?
Uhh... ¿Qué... qué es este cosmos?

No... no es así.
Eso... eso es un Sapuris...
¡Este sujeto es...!

¡GARUDA, LA ESTRELLA CELESTE DEL HEROÍSMO!
EL ESPECTRO

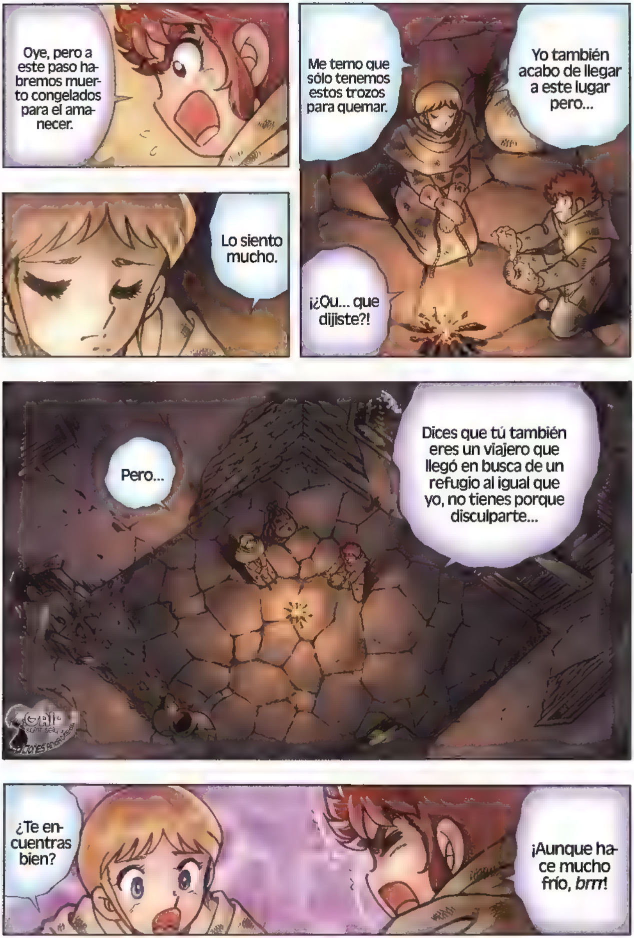
Se ha vuelto... totalmente imposible...
De todos... tuvo que llegar otro de los 3 Jueces...
¿La Estrella Celeste del Heroísmo?
Gah... ¿Qué... qué fue lo que dijo?
¿Por qué me detienes, Garuda?
¿Qué?
La señora Pandora solicita tu presencia.

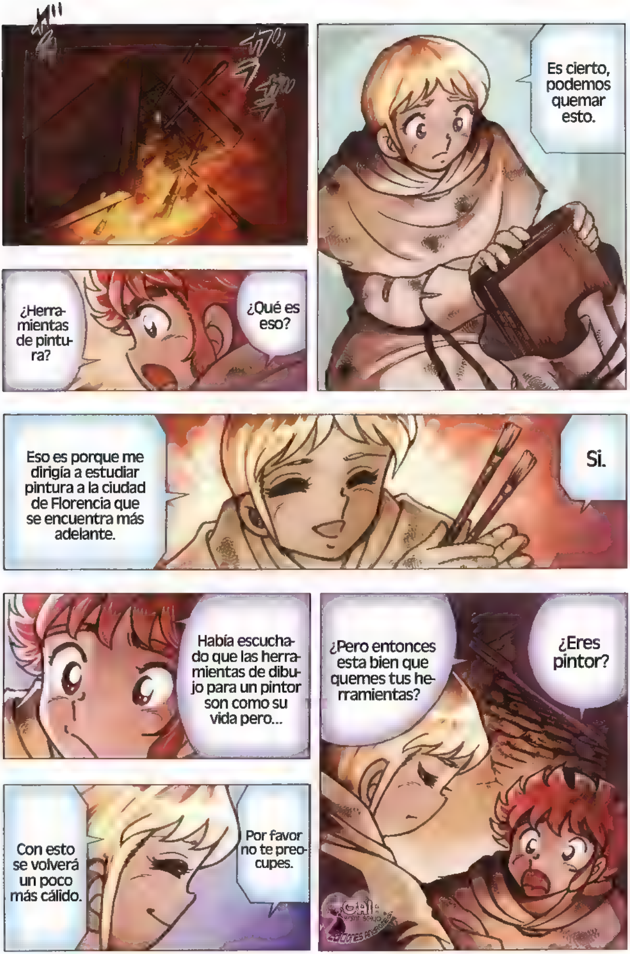

E... Esta voz es de...
Uhhg...
Im... Impo-sible...
¿Eh?
Será mejor que me dejes la tarea de deshacerse de esos tres.
¡Es... esta per-sona es...!
Ah... ahh...

¡EL MAES-TRO SUI-KYOU!

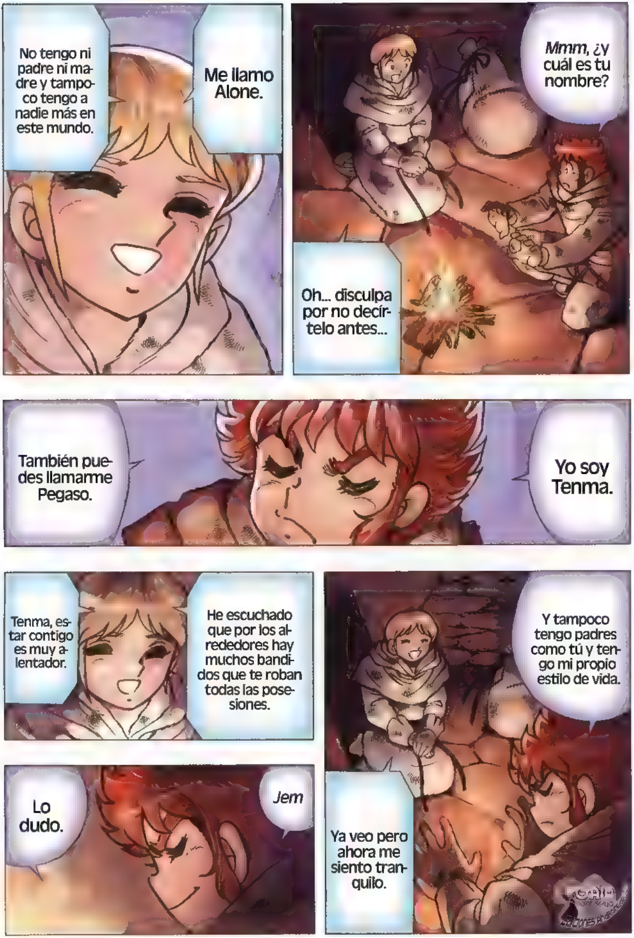
La vez que conocí a Alone fue una noche en que había una fuerte tormenta de nieve hace ya algunos años...
Parte 11: CALIDEZ
Brrr, un refugio...
A... ahí estaré a salvo...
Un poco más y le hubiera hecho compañía a esta cosa.
Brrr... Trrrrr...

¿¡EL HIJO DE DIOS ...!?
EL...
¿Te pasa algo?
¿Ah?
Acércate un poco más al fuego.
Adelante, caliéntate un poco...
N... No, no es nada, brrr, creo que con todo este frío mi cuer-po se congeló.
Pero el fuego es muy pe-queño.
Nada me gustaría más que calentarme,


Oye, pero a este paso habremos muerto congelados para el amanecer.
Me temo que sólo tenemos estos trozos para quemar.
Yo también acabo de llegar a este lugar pero...
Lo siento mucho.
¡¿Qu... que dijiste?!
Pero...
Dices que tú también eres un viajero que llegó en busca de un refugio al igual que yo, no tienes porque disculparte...
¿Te encuentras bien?
¡Aunque hace mucho frío, brrr!



Es cierto, podemos quemar esto.
¿Qué es eso?
¿Herra-mientas de pintu-ra?
Sí.
Eso es porque me dirigía a estudiar pintura a la ciudad de Florencia que se encuentra más adelante.
¿Eres pintor?
¿Pero entonces esta bien que quemes tus he-rramientas?
Había escucha-do que las herra-mientas de dibu-jo para un pintor son como su vida pero...
Por favor no te preo-cupes.
Con esto se volverá un poco más cálido.



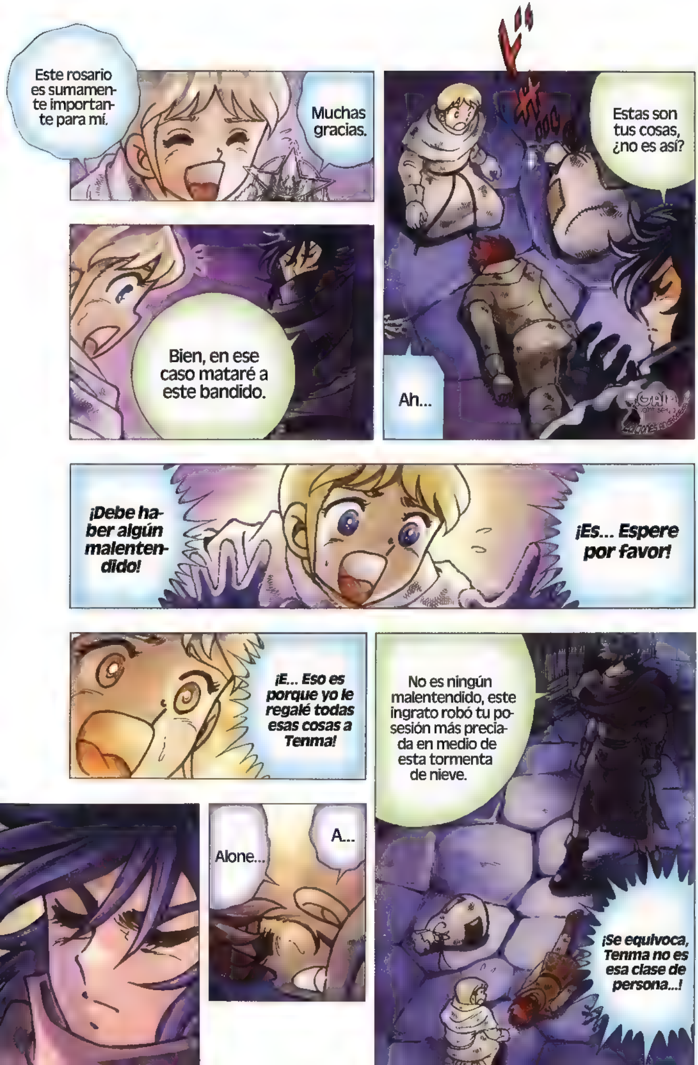
Mmm, ¿y cuál es tu nombre?
Oh... disculpa por no decírtelo antes...
Me llamo Alone.
No tengo ni padre ni madre y tampoco tengo a nadie más en este mundo.
Yo soy Tenma.
También puedes llamarme Pegaso.
Y tampoco tengo padres como tú y tengo mi propio estilo de vida.
Ya veo pero ahora me siento tranquilo.
He escuchado que por los alrededores hay muchos bandidos que te roban todas las posesiones.
Tenma, estar contigo es muy alentador.
Jem
Lo dudo.

ZZZ
ZZZ
ZZZ
¡Te... Tenma no esta!
¡Y mis cosas tampoco!
Ah...

Lo venderé en la ciudad de Florencia, seguramente me darán buen dinero por esto, jeje.
Sin embargo hoy estoy de suerte, incluso tenía un objeto tan caro como este.
Se queda en ese lugar seguramente morirá de hambre y de frío al amanecer...
Pero si él...
Jeje, es un crédulo, yo soy uno de esos bandidos.
Espero que haya metido comida y ropa.
En un mundo como éste, las personas que confían en los demás tan fácilmente son unos idiotas.
N... No, esto le servirá de lección.
¡¿Pero qué te pasa?!
Que...
¡Gah!

¿Eh...?
¡Esto es terrible, quizá Tenma fue secuestrado por los bandidos!
Espero que esté bien ¿pero que pasa si le sucedió algo malo? ¿qué puedo hacer?
¡Ah!

¡Hah!
Te... Tenma ¿te encuentras bien?
Ohgg...
¡Me duele! ¡Suéltame, demonios!
Se ha dicho que si se captura a uno de los bandidos de los alrededores debe aplicarse inmediatamente la pena de muerte.
¿Qué?


Este rosario es sumamente importante para mí.
Muchas gracias.
Estas son tus cosas, ¿no es así?
Bien, en ese caso mataré a este bandido.
Ah...
¡Debe haber algún malentendido!
¡Es... Espere por favor!
¡E... Eso es porque yo le regalé todas esas cosas a Tenma!
No es ningún malentendido, este ingrato robó tu posesión más preciada en medio de esta tormenta de nieve.
A...
Alone...
¡Se equivoca, Tenma no es esa clase de persona...!

A... Alone...
Pero... tú...
¿Es eso cierto?
¡Es verdad!
¡Por eso no debe matar a Tenma por favor...!
¡Por favor, se lo ruego!
Alone ha arriesgado su vida protegiéndote,
Esa es la comúnmente llamada amistad entre hombres.
A... Amistad...
Escucha bien esto Tenma...
Tú has recibido algo muy importante de ese muchacho llamado Alone.

Acérquense los dos.
El fuego se está extinguiendo, a este paso moriremos los tres.
Si podemos calentarnos unos a otros lograremos sobrevivir hasta el amanecer.
¿Sientes el calor Tenma?
S... Sí...
Este es el calor de las personas.
Es la calidez humana.

Al sentir la calidez de otras personas, las mismas personas se permiten vivir.
Y así apartan la mala voluntad.
¿Los has entendido Tenma?
Su... su nombre...
¿Podría por favor decirnos cuál es su nombre?
Suikyou.
Lo... entiendo...

Sui...
Suikyou...
DE CRA-TERIS
SOY SUIKYOU

Maestro Suikyou...
Sui... Suikyou...
Grr...

¿Por qué te has convertido en un subalterno de Hades?
De... desde aquel día me enseñaste de la justicia, como hombre y como persona, ¿por qué maestro?
El Señor Hades...
POR LA GRANDEZA DE NUESTRO DIOS
ESTA CORRUPTA TIERRA SERÁ PURIFICADA

ESTÚPIDOS CABALLEROS DE ATHENA
YO, SUIKYOU DE GARUDA LA ESTRELLA CELESTE DEL HEROÍSMO SERÉ QUIEN LES PONDRÁ FIN

## Parte 12: AGUA DE CRATERIS

La señora Pandora es muy impaciente.
Sabes que cualquier tipo de retraso resultará castigado.
No me iré.
¿Qué?
Me quedaré hasta asegurarme por mi mismo de que te has hecho cargo de esos tres.
¿Acaso sospechas de mí?
Ahora yo soy un Espectro, Suikyou de Garuda.

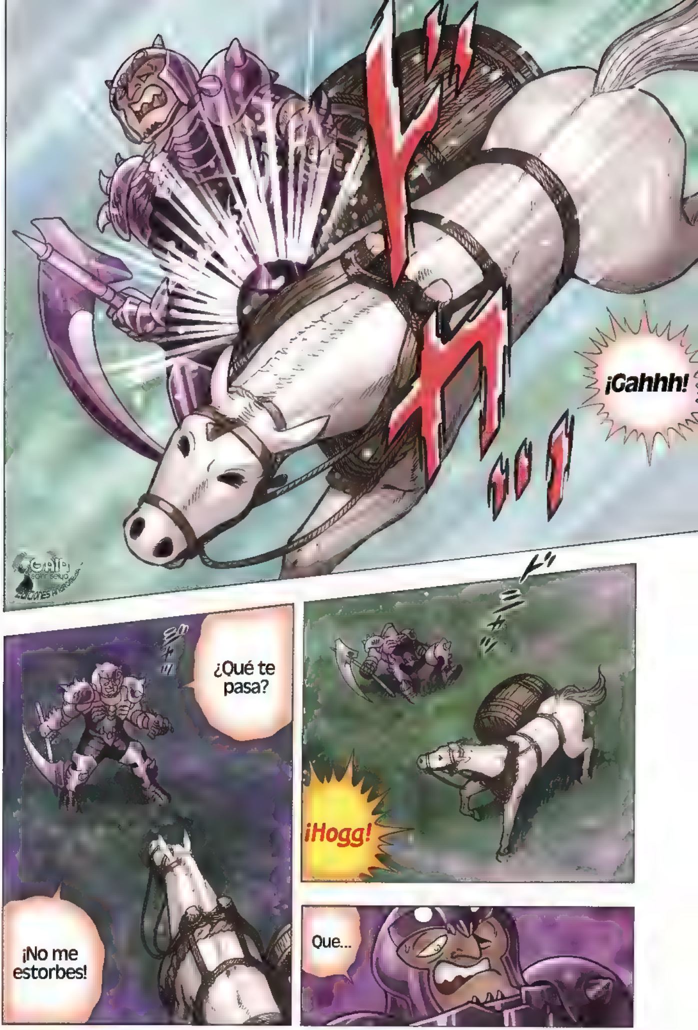
Muy bien,
Entonces te lo probaré cortándole la cabeza a Pegaso.
Je, puedes llamarte a ti mismo Espectro pero no confío en quien originalmente fue un caballero de Athena.
Su... Suikyou...
Aghh... Detente...
¡Observa bien!
Maestro... Suikyou...

¡Tienen un mensaje!
¡La asistencia de ustedes dos en el castillo es apremiante para la audiencia con el emperador!
¡El Emperador Hades ya ha tomado posesión frente a su trono!
Mmm
No hay nada que hacer.
Que esperen un poco.
¡De ninguna manera, no hay excusas, se trata de una orden directa de la señora Pandora!

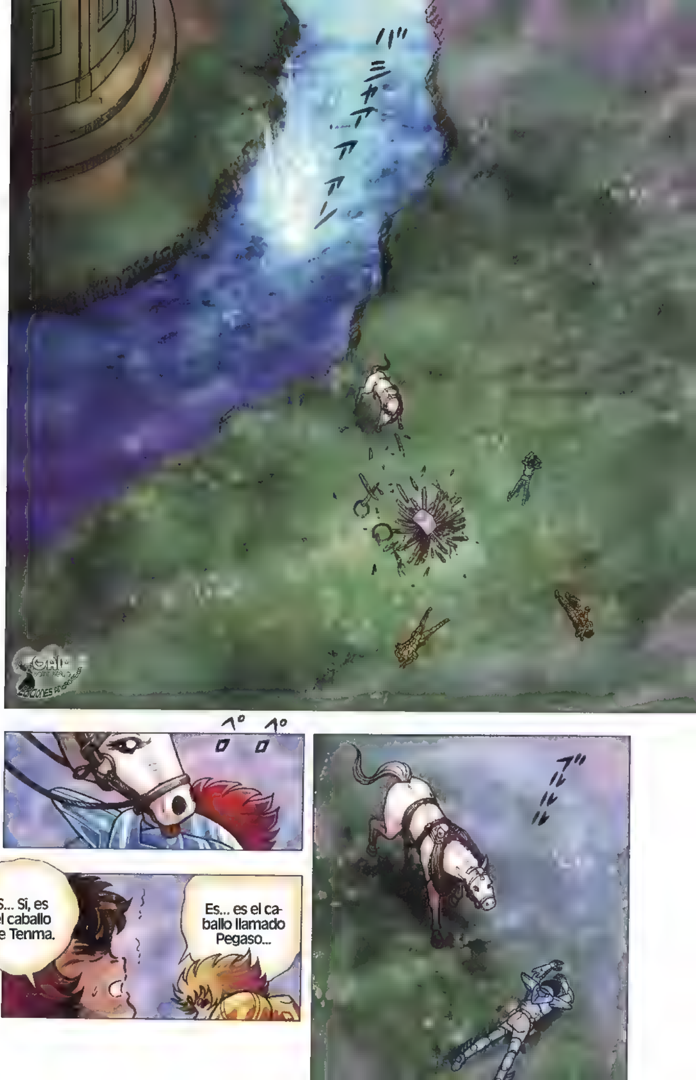
Grr...
De cualquier forma esos tres morirán si los dejamos en el interior de esta barrera.
Vamos al castillo.
¡¡Gahh!!

Ma... maes-tro...
Tres insignifi-cantes caballe-ros, de oro y de bronce so-bre el suelo...
Jejeje, que oportuno.

Si le llevo sus cabezas a la se-ñora Pandora seguro seré re-compensado.
No dejaré vi-vos a diminu-tos bichos como estos...
El primero será este mocoso de Bronce.
¡Hyah!
Te... Tenma...
Ughh...


¡Gahhh!
¿Qué te pasa?
¡Hogg!
¡No me estorbes!
Que...

¡Sólo eres un estúpido e impertinente caballo!
¡Estúpido, estúpido!
¡Por eso serás la primer víctima!
¡Hahh!
¡Gah hhh!


バシャアアアン
ブルル
Es... es el caballo llamado Pegaso...
S... Sí, es el caballo de Tenma.

Ehh
Ob... Observa eso Dohko...
Aparentemente los animales no se ven afectados por la barrera de Hades.
Pero... para nosotros ya es tarde...
E... esa es...
¡La Armadura de Crateris!

¿Ya despertaste, Tenma?
Ah... ¿en dónde...
Grr...
Vertimos algo de agua de aquel lago en la armadura de Crateris y la bebimos.
¿Vertieron agua en la armadura?
No te preocupes, estamos fuera de la barrera.
¿Qué...? ¿Cómo escapamos de ahí?

EN LA LEJANA ERA MITOLÓGICA, SE DICE QUE PARA SACIAR LA SED DE ATHENA EN EL CAMPO DE BATALLA, ESTA ARMADURA ERA UTILIZADA ORIGINALMENTE COMO UNA COPA
ES POR ESO QUE INCLUSO EN NUESTROS DÍAS SE DICE QUE SI SE LLENA DE AGUA ESTA COPA, EL AGUA OBTIENE PODERES SAGRADOS QUE CURA LAS HERIDAS.
Es por eso que gracias a ella pudimos recuperar nuestra fuerza y pudimos traerte hasta este lugar.
Ya... ya veo,
Gracias.
Si quieres agradecerlo a alguien agradece a este muchacho.
Fue gracias a que él había estado trayendo consigo la armadura de Crateris.
¿Pegaso?

Vamos Tenma, tú también deberías tomar un poco.
Oh... sí.
Sin embargo, ¿por qué Suikyou te dejaría las armaduras de Pegaso y de Crateris antes de marcharse...?
Yo... Yo confió en él.
El maestro Suikyou jamás nos traicionaría.
Porque los ojos de mi maestro...
Eran sus usuales ojos de justicia.
Tenma...

Alguien se refleja en el agua de la copa.
¿No se trata de tu propia imagen?
Que... ¿qué es esto...?
¿Qué sucede?
N... no, se parece pero ese no soy yo.
Ya había escuchado algo al respecto...
Déjame ver...
Seguro que en mi futuro seré un hombre apuesto.
El Agua de Crateris proyecta el futuro de los humanos.
¿Eso es cierto, Shion?

¡Wahh!
¿Qué te sucede Dohko?
Jeje, así que ese será tu futuro.
Debe haber un error, estoy tan arrugado como un anciano.
Ahora es mi turno.

¿Qué ves Shion?
N... no, no es nada... no deberíamos de hablar de cosas tan horribles.
Así que el futuro...
Pero si esto resulta verdad entonces...
Me preocupa...
ESE MUCHACHO...

¿QUIÉN ES?
SAINT SEIYA NEXT DIMENSION HADES MYTH TOMO 1/FIN

# Galeria de Arte Especial

SCAN BY REDON

WEB: http://gaiainmortal.webcindario.com/ FORO: http://s15.zetaboards.com/gaiainmortal/

HADES
THE LORD OF THE DEATH
GAIA
saint seiya
Ediciones Andromeda

HOLY WAR
ATHENA VS HADES
GAIA
saint seiya
Ediciones Andromeda

LIBRA
DOHKO

GAIA saint seiya
Ediciones Andromeda

GAIA
saint seiya
Ediciones Andrómeda

THE SAINT
OF PEGASUS
GAIA
saint seiya
Ediciones Andromeda

SHOUNEN CHAMPION COMICS EXTRA

SAINT SEIYA NEXT DIMENSION MYTH OF HADES

# SAINT SEIYA NEXT DIMENSION HADES MYTH 1

PRIMERA EDICIÓN 20 DE FEBRERO DEL 2009

-AUTOR-

**KURUMADA MASAMI**

-Agradecimiento Especial-

**TAIZAN HIROSHISHOU**

**HARUNO ICHI**

**SAITOU NAOKI**

**HIRAOKA MASAKI**

EDITOR

**AKITA SADAMI**

LUGAR DE PUBLICACIÓN

**AKITA PUBLISHING CO., LTD.**

ÁREA METROPOLITANA DE TOKIO, CHIYODA-KU IIDABASHI 2-10-8
☎ EDITORIAL (03) 3265-7361; VENTAS (03) 3264-7248; PRODUCCIÓN (03) 3265-7373
TRANSFER ACCOUNT 00130-0-99353

OFICINAS DE IMPRESIÓN

**DAI NIPPON PRINTING CO., LTD.**

SCANS ★ **REDON**
CORRECCIÓN ★ **REDON Y ROXAS**
TRADUCCIÓN Y EDICIÓN ★ **HERA**
***-GAIA INMORTAL-***

*LAS IMÁGENES SON © PROPIEDAD DE MASAMI KURUMADA Y AKITA SHOTEN, EL LOGOTIPO EN ESPAÑOL ES UN DISEÑO NO OFICIAL, LA TRADUCCIÓN Y EDICIÓN TAMBIÉN FUE HECHO POR Y PARA FANS, POR ELLO SE PROHÍBE LA VENTA DE ESTE MATERIAL. RECUERDA QUE UN TRABAJO HECHO POR FANS NO PUEDE REMPLAZAR LA CALIDAD DEL TRABAJO ORIGINAL ASÍ QUE SI TIENES LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR MATERIAL ORIGINAL HAZLO Y ASÍ PODRÁS APOYAR AL AUTOR PARA QUE SIGAMOS CONTANDO CON MÁS DE NUESTRA SERIE FAVORITA.*
*ATTE. EL EQUIPO.*

© MASAMI KURUMADA 2009

Impreso en Japón
ISBN978-4-253-13271-8

GAIA saint seiya Ediciones Andrómeda

SCAN BY REDON